Monumento del puente de San Miguel
<<Nota histórica>>

Casi un siglo después de la batalla del puente de San Miguel, viene a Vera el rey Eduardo VII que visita el lugar de los hechos y concibe la idea de construir un sencillo monumento a la memoria del capitán Daniel Cadoux y sus soldados ingleses y españoles que murieron defendiendo este punto estratégico. Tras diversas vicisitudes, fallecimiento del rey y comienzo de la Primera Guerra Mundial, se consigue construir el monumento que finalmente se inaugura el 18 de octubre de 1921

En fecha **14 de abril de 1910, S.M. el rey Eduardo VII** de la Gran Bretaña, Coronel en Jefe de la Brigada de Cazadores, visitó la villa de Vera de Bidasoa y tuvo ocasión de conocer el puente de San Miguel, en el cual, durante la guerra de la Independencia española, un capitán de su regimiento y la mayoría de sus hombres, sucumbieron defendiendo el paso de dicho puente, atacado por una división francesa el 1 de septiembre de 1813. Vivamente interesado el rey Eduardo VII concibió la idea de erigir un monumento que conmemorara este brillante hecho de armas.

El coronel Willuoghby Verter, ex oficial y cronista de dicha Brigada de Cazadores, que en 1899 había visitado el referido puente y levantado planos del mismo, fue encargado de realizar el proyecto que quedó en suspenso al ocurrir el fallecimiento del rey Eduardo VII.

En 1913 S.A.R*, Mariscal de Campo, Duque de Connauugth y Strathearn y Coronel en Jefe de la Brigada de Cazadores, decidió proceder a la erección del monumento, y el Coronel Willoughby Verner quedó encargado de llevarlo a la práctica.

La Guerra Europea, (1ª Guerra Mundial), impidió que se produjera trabajo alguno durante los años comprendidos entre 1914 y 1918. En 1919 el susodicho Coronel, dibujó y levantó planos para una lápida conmemorativa que en su parte superior lleva tallado el escudo del regimiento, y a continuación, grabada la leyenda en inglés con versión castellana. La lápida proviene de Aberdeen, en Escocia, y fue grabada en Londres y enviada a Pasajes de donde el Coronel W. Best, Cónsul Británico Interino en San Sebastián, hizo que fuera trasladada a Vera y dispuso todo lo concerniente para su emplazamiento. El trabajo de mampostería corrió a cargo del señor D. Francisco Echegaray, albañil de Vera, y los señores Lanz y Cía. ejecutaron la verja, llevando la dirección de estos trabajos el Sr. D. Bautista Elgorriaga, Alcalde de Vera, Sr. D. Juan Yanci, Secretario del Ayuntamiento y el Sr. D. César Fuentecilla M.B.E

*Al fallecer Eduardo VII, asciende al trono su hijo, Jorge V.

Por encargo del rey Jorge V, se envía esta carta de agradecimiento al Alcalde y personas que han intervenido en la realización del monumento a través del Consulado

14 de October de 1921

Hartford Bridge
Basingstoke
Engrand

Mi querido Coronel Best:

Su Alteza Real, Mariscal de Campo y Duque de Connaugth y Coronel en Jefe de la Brigada de Cazadores, me envía para pedirle a usted que tenga la bondad de transmitir al señor Alcalde de Vera de Bidasoa, D. Bautista Elgorriaga, las más expresivas gracias de Su Alteza Real y de todos los oficiales y soldados de su regimiento, la Brigada de Cazadores, por su gran atención para llevar a cabo la obra del monumento sobre el puente de San Miguel de Vera.

Su Alteza real desea que usted manifieste su agradecimiento a D. Bautista Elgorriaga, especialmente por la gran cortesía que siempre ha demostrado en todo, concediendo permiso y sitio para el monumento, y por su cordial ayuda en todos los sentidos.

Su Alteza Real desea también que usted presente al Secretario, D. Juan Yanci, la expresión de su mayor aprecio por los grandes servicios prestados y a D. César Fuentecilla, M.B.E., por su inapreciable concurso e inestimables consejos, para la realización del monumento.

Sin más quedo de Vd. suyo affmo. s.s.

Willoughby Verner, Coronel
(late Rifle Brigade)
Hon. Sec. Vera Memorial Committes.

To
Coronel Best
H.B.Ms Ag Consul.
San Sebastian

Posdata. En el documento original hay en la parte superior un sello en tinta del Consulado Británico de San Sebastián y otro sello seco en el folio con el escudo de Gran Bretaña.

En esta fecha se procede a la inauguración oficial del monumento al Capitán Cadoux y a sus soldados británicos y españoles que murieron en la defensa del puente.

En la villa de Vera, provincia de Navarra, a **18 de octubre de 1921**, reunidos en el puente de San Miguel de esta jurisdicción municipal, el Cónsul de Inglaterra, Sr. Best, D. Bautista Elgorriaga, Alcalde de la localidad, ante mi el infrascrito Secretario del Ayuntamiento, se dirigieron al lugar donde se ha erigido el monumento al Capitán Daniel Cadoux, en memoria de la heroica defensa del puente al frente de sus tropas en este episodio de la batalla de San Marcial, en la guerra de la Independencia, situado y construido en la parcela triangular de la base alta del pilar Este de dicho puente, que ha sido enverjado. En la lápida de ese monumento se lee lo siguiente en inglés y en español: "A LA GLORIA DE DIOS Y A LA MEMORIA DEL CAPITÁN DANIEL CADOUX Y DE SUS VALEROSOS CAZADORES DEL REGIMIENTO INGLÉS 85 (RIFLE BRIGADE) QUE MURIERON DEFENDIENDO ESTE PUENTE EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 1813 PELEANDO POR LA INDEPENDENCIA DE ESPAÑA EN UNIÓN DE SUS HEROICOS COMPAÑEROS ESPAÑOLES".

ERECTED BY THE RIFLE BRIGADE AND HIS RELATIVES MARY HUDSON &HENRY HUDSON. W.V.

Con la mayor solemnidad y conmemorando la señalada acción de las armas británicas, aliadas a las españolas, animados de la más profunda admiración hacia aquellos héroes que sucumbieron en tan importante defensa, los concurrentes se honran en sus portadores, y ofrendan dos coronas de hermosas flores naturales que las depositan en el recinto enverjado del monumento. Las dos hermosas coronas llevan las dedicatorias siguientes: "FROM FIELD MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF CONNAUGHT COLONEL IN CHIEF OF THE RIFLE BRIGADE AND FROM THE OFFICIERS WARRANT, NON COMMISIONED OFFICIERS & RIFLEMEN OF THE RIFLE BRIGADE IN GLORIOUS MEMORY OF THOSE THAT FELL, 1 SEPT. 1813".

"IN UNDYING MEMORY OF OUT GREAT-UNCLE CAPTAIN DANIEL CADOUX OF THE 95TH RIFLES AND OF HIS GALLANT COMRADES, FROM HENRY HUDSON & MARY HUDSON.

Se hicieron votos por la prosperidad de Inglaterra y España.

Esta batalla del puente de San Miguel ocurrió al día siguiente de la de San Marcial, 1 de septiembre de 1813, que significó en la práctica el final de la guerra de la Independencia, que también y es conocida como guerra Peninsular.

Monumento al Regimiento Inglés

Las personas de Vera a las que el Rey agradece las atenciones y los servicios prestados son: D. Juan Bautista Elgorriaga Larregui (1849-1939), de la casa Burga, Alcalde de Vera. Fue Alcalde en los años 1902-1903, 1912-1913 y 1920-1921; D. Juan Yanci Machicote, Secretario del Ayuntamiento de Vera en esos años; D.Vicente Lanz, de Lesaca, herrero, padre de José, que hizo la verja de este monumento; D. Francisco Echegaray, del caserío Lizardi, albañil que montó el monumento según los planos del arquitecto.

Fdo: Antonio Valderrábano

MERYT Materiales
BERAN, ZURE ERAIKUNTZAREN BILTEGI OROKORRA
Eraikuntza materialak oro har
Zeramikak, Azulejoak, Pinturak, Iturgintza
Erreminten alokairua. Eskaiolak eta isolagarriak
ALMACEN GENERAL DE CONSTRUCCION
BILTEGIA: Ubela Poligonoa, 31780 BERA
Tel.: 948631201